



Dimanche 7 mai, 19 h

Inondations à Sainte-Anne-de-Bellevue

SERVICE POUR LES RÉSIDENTS SINISTRÉS

Depuis ce matin, le niveau de l'eau du Lac des Deux-Montagnes ne cesse d'augmenter à Sainte-Anne-de-Bellevue. Dès les premières montées d'eau, la Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue a dépêché toutes ses équipes des travaux publics et de la patrouille municipale afin de prêter secours aux citoyens touchés. Si la tendance se maintient, plusieurs personnes devront évacuer leur résidence.

Voici les services disponibles pour les résidents sinistrés :

Service des Travaux publics

Pour obtenir des sacs de sable et assistance auprès de la ville, composez le 514 457-1001.

Centre d'aide multi-service – Centre Harpell

Le Centre Harpell, situé au 60, rue Saint-Pierre, est présentement ouvert, et ce, toute la nuit, pour accueillir les citoyens sinistrés. À bout de souffle? Venez y chercher un peu de réconfort et vous y réchauffer. Dans la mesure du possible, veuillez s'il-vous-plaît amener vos couvertures et effets personnels.

Service de sécurité incendie de Montréal (SIM)

Si le niveau d'eau vous oblige à quitter votre résidence, vous devez avant tout contacter le Service des incendies de Montréal en composant le 9-1-1. Vous serez alors dirigé vers notre Centre d'aide multi-service situé au Centre Harpell.

RAPPEL : ne prenez aucun risque concernant l'électricité dans les sous-sols inondés, appelez le 9-1-1

8-1-1 Info-Santé et Info-Social

Vous êtes en situation de détresse psychologique, vous avez peur, vous êtes inquiet? Composez le 8-1-1.

Une infirmière d'Info-Santé ou un intervenant social d'Info-Social répondra à vos questions, vous donnera des conseils éclairés et vous orientera, au besoin, vers la bonne ressource du réseau de santé et des services sociaux. Le service est gratuit et confidentiel, accessible 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.

Hébergement gratuit pour animaux de compagnie – personnes évacuées

Un service gratuit d'hébergement pour leur animal de compagnie est offert aux personnes évacuées. Si possible, apportez la nourriture, médicaments, vitamines et autres produits de l'animal. Tous les détails vous seront fournis au Centre d'aide multi-service (Centre Harpell) qui vous accueillera au moment de l'évacuation.

Programme d'aide financière (particuliers et entreprises) – séance d'information

Il y aura une séance publique d'information le **MARDI 9 MAI 19 h 30 à la salle paroissiale située au 1, rue De l'Église** concernant les programmes d'aide financière accordée aux personnes sinistrées et aux commerçants. Des représentants du ministère de la Sécurité publique dirigeront la séance. Par la suite, des bureaux temporaires d'aide aux sinistrés seront aménagés au 2^e étage du Centre Harpell, 60, rue Saint-Pierre, le mercredi 10 et jeudi 11 mai de 9 h à 21 h où des représentants du ministère de la Sécurité publique répondront aux questions des citoyens et des commerçants et les aideront à remplir leurs demandes. Pour plus d'information : <http://www.securitepublique.gouv.qc.ca/securite-civile/aide-financiere-sinistres.html>



Sunday, May 7th, 7 pm

Floods in Sainte-Anne-de-Bellevue

SERVICES AVAILABLE FOR RESIDENTS

Since this morning, water levels of Lac des Deux-Montagnes have been steadily increasing in Sainte-Anne-de-Bellevue. The city dispatched all its public works and Municipal Patrol teams in order to help affected citizens as soon as the water level increased. If this trend is maintained, many people will have to evacuate their homes.

Services available to victims :

Public works Department

To obtain sand bags and assistance from the city, please call 514-457-1001.

Multi-purpose help centre – Centre Harpell

Centre Harpell, located at 60 Rue Saint-Pierre is now open and will remain open overnight to welcome disaster victims. Tired? Come and receive some comfort and warmth. If possible, please bring your blankets and personal effects.

Montreal Fire Department (SIM)

If the water level forces you to leave your home, you must first contact the Montreal Fire Department at 9-1-1.

You will be brought to the Multi-purpose help centre located at Centre Harpell.

REMINDER : Do not take any risks regarding electrical outlets in flooded basements (please call 9-1-1)

8-1-1 Info-Santé and Info-Social

If you are in a state of psychological distress, if you are afraid, if you are worried, dial 8-1-1.

An Info-Santé nurse or an Info-Social social worker will answer your questions, give you expert advice and refer you to the right resources within the health and social services network, if necessary. The service is free and confidential, accessible 24 hours a day, 7 days a week.

Free Pet Accomodation – evacuated citizens

Free shelter service for pets of homes that were evacuated is available. If possible, bring your pet food, drugs, vitamins and other products. All details will be provided at the Multi-purpose help centre (Centre Harpell), which will welcome you at the time of evacuation.

Financial Assistance Program (individual and compagnies) – information session

There will be a public information session on **TUESDAY, MAY 9TH AT 7 :30 PM at the Parish Hall located at 1, Rue De l'Église** regarding financial assistance for disaster victims (including merchants). Ministère de la sécurité publique officials will conduct this meeting. Following the information session, temporary disaster relief offices will be located on the second floor of Centre Harpell, 60 Rue St-Pierre on May 10th and 11th from 9 am to 9 pm. Representatives of the Ministère de la sécurité publique will answer questions from citizens and assist in completing their application forms. For more information : <http://www.securitepublique.gouv.qc.ca/en/civil-protection/financial-disaster-victims.html>